



“Osservatorio UE:
i finanziamenti dell’Unione Europea per i
Paesi Terzi”

Edizione n°78

Dicembre 2013

N° avvisi di pre-informazione: 16

N° informazioni di gara: 38

Il presente Osservatorio UE è stato curato dall'Ufficio Rapporti Comunitari dell'Ance (Dr. Giulio Guarracino, ue@ance.it) in attuazione dell'Intesa Operativa esistente tra Ministero dello Sviluppo Economico (MiSE) e Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE).

***Stampa solo la parte che ti interessa e se necessario, pensa al nostro Futuro.....
Take care of the Environment, print only if necessary ...***

INDICE ANALITICO

<u>1. Introduzione</u>	<u>10</u>
<u>2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina</u>	<u>15</u>
 <u>Albania (AL)</u>	<u>15</u>
1. Avvisi di pre-informazione	15
2. Gare aperte	15
 <u>Algeria (DZ)</u>	<u>15</u>
1. Avvisi di pre-informazione	15
2. Gare aperte	15
 <u>Bosnia Erzegovina (BA)</u>	<u>16</u>
1. Avvisi di pre-informazione	16
2. Gare aperte	16
 <u>Bulgaria (BG)</u>	<u>16</u>
1. Avvisi di pre-informazione	16
2. Gare aperte (4 gare)	16
2.1 Bulgaria-Sofia: BERS - Appalto di lavori per la costruzione di una recinzione intorno al sito di Radiana (R-Progetto 4A-2)	16
2.2 Bulgaria-Ruse: Lavori di costruzione di sviluppo urbano	17
2.3 Bulgaria-Madan: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	17
2.4 Lavori di ingegneria per il Forum innovativo (edificio con 2 sale polivalenti per convegni, meeting, eventi) nel quadro del progetto per la realizzazione del Parco scientifico tecnologico di Sofia	17

<u>Croazia (HR)</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione	18
2. Gare aperte (1 gara).....	18
2.1 Croazia-Zagabria: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico	18
<u>Egitto (EG)</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione	18
2. Gare aperte	18
<u>Libia</u>	<u>19</u>
1. Avvisi di pre-informazione	19
2. Gare aperte	19
<u>Macedonia (MK)</u>	<u>19</u>
1. Avvisi di pre-informazione	19
2. Gare aperte	19
<u>Marocco (MA)</u>	<u>20</u>
1. Avvisi di pre-informazione	20
2. Gare aperte	20
<u>Montenegro (ME)</u>	<u>20</u>
1. Avvisi di pre-informazione	20
2. Gare aperte	20

<u>Polonia (PL)</u>	<u>21</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	21
1.1 Polonia-Nowy Targ: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie ...	21
2. Gare aperte (16 gare)	21
2.1 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di autostrade	21
2.2 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di strade.....	22
2.3 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di tubature per la conduzione di acqua piovana.....	22
2.4 Polonia-Teresin: Lavori di costruzione di strade	22
2.5 Polonia-Radom: Lavori di costruzione di ponti e gallerie, pozzi e sottopassaggi	23
2.6 Polonia-Lublin: Lavori di costruzione di strade	23
2.7 Polonia-Danzica: Lavori di costruzione di pontili	23
2.8 Polonia-Varsavia: Lavori generali di costruzione di edifici	23
2.9 Polonia-Myślenice: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	24
2.10 Polonia-Chełm: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	24
2.11 Polonia-Wodzisław Śląski: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico	24
2.12 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei.....	25
2.13 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di strade.....	25
2.14 Polonia-Legnica: Lavori di costruzione di strade	25
2.15 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura	26
3. Aggiudicazioni (3 gare)	26
3.1 Polonia-Puchaczów: Lavori di costruzione di gallerie, pozzi e sottopassaggi	26
3.2 Polonia-Rzeszów: Lavori di costruzione di strade.....	27
3.3 Polonia-Lębork: Lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento	27

<u>Repubblica ceca (CZ)</u>	<u>28</u>
1. Avvisi di pre-informazione (15 gare)	28
1.1 Repubblica ceca-Třebíč: Lavori di costruzione di condotte fognarie	28
1.2 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti su strada	28
1.3 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti su strada	29
1.4 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti su strada	29
1.5 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	29
1.6 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	30
1.7 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	30
1.8 Repubblica ceca-Ústí nad Labem: Lavori di costruzione di edifici medici speciali	30
1.9 Repubblica ceca-Olomouc: Lavori di fondazione per strade	31
1.10 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	31
1.11 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	31
1.12 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di atri	32
1.13 Repubblica ceca-Třebíč: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue	32
1.14 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di edifici per servizi sociali	32
1.15 Repubblica ceca-České Budějovice: Lavori di costruzione di aule universitarie	33
2. Gare aperte (13 gare)	33

2.1 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	33
2.2 Repubblica ceca-Liberec: Lavori di costruzione di impianti sportivi.....	33
2.3 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di strutture per terreni sportivi	34
2.4 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione e di ristrutturazione di edifici	34
2.5 Repubblica ceca-Liberec: Lavori di costruzione di edifici scolastici	34
2.6 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione per ponti	34
2.7 Repubblica ceca-Jindřichov: Lavori di costruzione di condotte fognarie	35
2.8 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari.....	35
2.9 Repubblica ceca-Ruda nad Moravou: Lavori di costruzione di condotte fognarie	35
2.10 Repubblica ceca-Hroznová Lhota: Lavori di costruzione di condotte fognarie	36
2.11 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.....	36
2.12 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di scuole per l'infanzia	36
2.13 Repubblica ceca-Nové Město na Moravě: Lavori di costruzione di scuole per l'infanzia.....	36
3. Aggiudicazioni (3 gare).....	37
3.1 Repubblica ceca-Brno: Lavori di costruzione di aule universitarie.....	37
3.2 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori ferroviari urbani	37
3.3 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di strade e autostrade.....	37
<u>Romania (RO)</u>	<u>38</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	38
2. Gare aperte (3 gare).....	38
2.1 Romania-Ghergheasa: Lavori di costruzione di strade nazionali	38
2.2 Romania-Braila: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti	38

2.3 Romania-Braila: Lavori di costruzione di impianti di compostaggio.....	39
3. Aggiudicazioni (1 gara).....	39
3.1 Romania-Resita: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue	39
<u>Serbia (RS).....</u>	<u>40</u>
1. Avvisi di pre-informazione	40
2. Gare aperte (1 gara).....	40
2.1 Serbia-Belgrado: BERS - Progetto autostradale per il corridoio X - Costruzione dell'autostrada E80 - Pirot (est)-Dimitrovgrad, lavori restanti	40
<u>Slovacchia (SK)</u>	<u>40</u>
1. Avvisi di pre-informazione	40
2. Gare aperte (1 gara).....	41
2.1 Slovacchia-Nové Zámky: Lavori di preparazione del cantiere edile	41
3. Aggiudicazioni (3 gare).....	41
3.1 Slovacchia-Poľný Kesov: Lavori di costruzione di centri ricreativi.....	41
3.2 Slovacchia-Nitra: Lavori stradali	42
3.3 Slovacchia-Lužianky: Lavori di costruzione di condotte fognarie	42
<u>Tunisia (TN)</u>	<u>43</u>
1. Avvisi di pre-informazione	43
2. Gare aperte	43
<u>Ucraina (UA)</u>	<u>43</u>
1. Avvisi di pre-informazione	43
2. Gare aperte	43

<u>3. Notizie dalla Stampa europea</u>	<u>44</u>
3.1 Polonia: la BEI continua a sostenere la modernizzazione della flotta ferroviaria polacca (BEI, 4 Dicembre 2013)	44
3.2 Croazia: BEI sostiene l'espansione dell'aeroporto di Zagabria con un progetto di partnership pubblico-privata da 80 milioni di euro (BEI, 6 Dicembre 2013)	45
<u>4. I principali documenti di programmazione</u>	<u>46</u>
4.1 Albania	46
4.2 Algeria	46
4.3 Bosnia Erzegovina	46
4.4 Bulgaria	47
4.5 Croazia	47
4.6 Egitto	47
4.7 Libia	48
4.8 Macedonia	48
4.9 Marocco	48
4.10 Montenegro	49
4.11 Polonia	49
4.12 Repubblica ceca	50
4.13 Romania	51
4.14 Serbia	52
4.15 Slovacchia	52
4.16 Tunisia	53
4.17 Ucraina	54
<u>5. Glossario</u>	<u>55</u>
5.1 Istituzioni e Strumenti finanziari	55
5.2 Appalti e contratti	56

1. Introduzione

Al fine di supportare le attività internazionali delle imprese di costruzione italiane, il “Gruppo PMI Internazionali” dell'Ance presieduto dal Dr. Gerardo Biancofiore, ha richiesto la creazione di un nuovo strumento di monitoraggio che permetta alle PMI di seguire i principali progetti finanziati dall'Unione Europea durante l'intero ciclo di progetto (ove possibile, quindi, dallo studio di fattibilità all'aggiudicazione del lavoro).

Si presenta, quindi, di seguito tale nuovo strumento che sarà focalizzato su un campione di Paesi prioritari segnalati, con cadenza annuale, dai componenti del citato Gruppo di Lavoro.

Tale strumento include, per ogni Paese focus, ove disponibili, 5 categorie di informazioni:

1. le Sintesi dei Comitati di Gestione dei programmi finanziari dell'Unione Europea;
2. gli Avvisi di Pre-informazione;
3. le Informazioni di Gara;
4. le Aggiudicazioni;
5. i Principali documenti di programmazione per i 17 Paesi prioritari.

Oltre ad alcuni dei finanziamenti locali, i Principali strumenti europei monitorati in tale Osservatorio sono:

- Il Programma IPA, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Albania
 - Bosnia-Erzegovina
 - Croazia
 - Macedonia
 - Montenegro
 - Serbia
- Il Programma ENPI, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Algeria
 - Egitto
 - Libia
 - Marocco
 - Tunisia
 - Ucraina
- I 5 Paesi membri dell'Ue:
 - Bulgaria
 - Polonia.
 - Repubblica ceca
 - Romania
 - Slovacchia
- I seguenti Strumenti di Investimento (Investment Facilities):
 - Neighbourhood Investment Facility (NIF)
 - Western Balkans Investment Framework (WBIF).

Il presente “Osservatorio UE”, di norma, non riporterà le informazioni di gara con scadenza inferiore ad un mese dalla pubblicazione del presente documento.

La 78ª edizione dell'Osservatorio UE sintetizza le seguenti nuove gare “in corso”:

N.	Paese Prioritario	Num. Preinform. totali	Num. Informazioni di gara	Numero di Gare segnalate
1	Albania	-	-	-
2	Algeria	-	-	-
3	Bosnia-Erzegovina	-	-	-
4	Bulgaria	-	4	4
5	Croazia	-	1	1
6	Egitto	-	-	-
7	Libia	-	-	-
8	Macedonia	-	-	-
9	Marocco	-	-	-
10	Montenegro	-	-	-
11	Polonia	1	15	2°(16)
12	Repubblica ceca	15	13	1°(28)
13	Romania	-	3	3
14	Serbia	-	1	1
15	Slovacchia	-	1	1
16	Tunisia	-	-	-
17	Ucraina	-	-	-
	Totale	15	38	54

Si ricorda, infine, che per ottenere informazioni sui finanziamenti pluriennali per i Paesi e/o Settori di interesse, si possono richiedere i singoli documenti di programmazione per i Paesi prioritari citati nella sezione 3 del presente documento, a condizioni di essere un'impresa associata Ance ed inviare una semplice richiesta e-mail all'indirizzo seguente : ue@ance.it, citando la propria Ragione Sociale e numero di Partita Iva.

Si presenta qui di seguito la tabella riassuntiva degli “Osservatori UE” pubblicati in precedenza:

N	Data	Osservatorio	N Preinform.	N° Gare segnalate	N° gare totale	Pag.
1.	8 Febbraio	Paesi Prioritari	35	33	68	49
2.	21 Febbraio	Paesi Prioritari	15	26	41	47
3.	7 Marzo	Paesi Prioritari	37	56	93	69
4.	11 Marzo	Ed. Speciale Croazia	12	6	18	27
5.	25 Marzo	Paesi Prioritari	22	69	91	66
6.	7 Aprile	Ed. Speciale Croazia	13	3	16	33
7.	12 Aprile	Paesi Prioritari	18	55	73	60
8.	19 Aprile	Ed. Speciale FES	27	7	34	88
9.	29 Aprile	Paesi Prioritari	13	65	78	62
10.	4 Maggio	Ed. Speciale Bulgaria	33	13	46	57
11.	13 Maggio	Ed. Speciale Romania	26	20	46	66
12.	13 Maggio	Paesi Prioritari	13	47	60	48
13.	23 Maggio	Ed. Speciale FES	9	4	13	26
14.	30 Maggio	Paesi Prioritari	14	64	78	59
15.	14 Giugno	Ed. Speciale Polonia.	19	47	66	89
16.	17 Giugno	Paesi Prioritari	14	59	73	60
17.	30 Giugno	Ed. Speciale FES	20	4	24	35
18.	6 Luglio	Paesi Prioritari	11	108	119	79
19.	6 Luglio	Ed. Speciale Romania	36	31	67	77
20.	21 Luglio	Ed. Speciale Serbia	7	4	11	28
21.	22 Luglio	Paesi Prioritari	16	85	101	76
22.	9 Agosto	Paesi Prioritari	10	73	83	66
23.	11 Agosto	Ed. Speciale FES	3	6	9	24
24.	2 Settembre	Paesi Prioritari	13	75	88	72
25.	13 Settembre	Ed. Speciale Slovacchia	42	1	43	62
26.	16 Settembre	Paesi Prioritari	4	57	61	53
27.	29 Settembre	Ed. Speciale Repubblica ceca	9	15	24	52
28.	30 Settembre	Paesi Prioritari	4	71	75	63
29.	18 Ottobre	Ed. Speciale FES	5	5	10	35
30.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	9	55	64	61
31.	5 Novembre	Paesi Prioritari	9	45	54	52

32.	18 Novembre	Ed. Speciale Polonia.	28	28	56	104
33.	29 Novembre	Paesi Prioritari	1	64	65	66
34.	22 Dicembre	Paesi Prioritari	8	62	70	64
35.	23 Dicembre	Ed. Speciale FES	3	6	9	29
36.	5 Gennaio	Paesi Prioritari	6	65	71	68
37.	20 Gennaio	Paesi Prioritari	10	44	54	59
38.	14 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	67
39.	14 Febbraio	Ed. Speciale Tunisia	-	-	-	24
40.	20 Febbraio	Ed. Speciale FES	5	6	11	31
41.	22 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	68
42.	7 Marzo	Paesi Prioritari	51	85	136	26
43.	29 Marzo	Paesi Prioritari	25	90	115	90
44.	18 Aprile	Paesi Prioritari	11	116	127	92
45.	3 Maggio	Paesi Prioritari	10	63	73	71
46.	15 Maggio	Paesi Prioritari	4	36	40	55
47.	31 Maggio	Paesi Prioritari	17	76	93	81
48.	18 Giugno	Paesi Prioritari	13	79	92	77
49.	3 Luglio	Paesi Prioritari	12	53	65	66
50.	17 Luglio	Paesi Prioritari	22	57	79	72
51.	29 Agosto	Paesi Prioritari	36	55	91	75
52.	4 Settembre	Paesi Prioritari	6	54	60	68
53.	11 Settembre	Paesi Prioritari	11	48	59	61
54.	26 Settembre	Paesi Prioritari	20	44	64	65
55.	17 Ottobre	Paesi Prioritari	10	77	87	81
56.	29 Ottobre	Paesi Prioritari	10	69	79	72
57.	15 Novembre	Paesi Prioritari	15	69	84	76
58.	3 Dicembre	Paesi Prioritari	19	43	62	66
59.	14 Dicembre	Paesi Prioritari	22	67	89	74
60.	11 Gennaio	Paesi Prioritari	29	56	85	72
61.	4 Febbraio	Paesi Prioritari	18	55	73	69
62.	27 Febbraio	Paesi Prioritari	45	64	109	78
63.	5 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	73
64.	17 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	84
65.	11 Maggio	Paesi Prioritari	25	70	95	85
66.	31 Maggio	Paesi Prioritari	14	65	79	69
67.	17 Giugno	Paesi Prioritari	19	58	77	68
68.	28 Giugno	Paesi Prioritari	11	111	122	86
69.	17 Luglio	Paesi Prioritari	17	96	113	73
70.	17 Luglio	Paesi Prioritari	11	88	99	72
71.	2 Settembre	Paesi Prioritari	33	126	159	89
72.	19 Settembre	Paesi Prioritari	8	97	105	78
73.	4 Ottobre	Paesi Prioritari	22	82	110	78
74.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	5	64	69	62
75.	8 Novembre	Paesi Prioritari	34	76	104	71
76.	19 Novembre	Paesi Prioritari	9	37	46	53
77.	29 Novembre	Paesi Prioritari	19	36	64	53
Totale			1306	4084	5399	4902

*Si fa presente che è possibile consultare gli Osservatori nella sezione Da Bruxelles del sito Ance (www.ance.it) dopo aver effettuato il login **oppure** facendone esplicita richiesta inviando una mail e citando il numero dell'Osservatorio di interesse.*

2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia., Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina

Albania (AL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato all'**113°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **95°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Algeria (DZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **105°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **112°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bosnia Erzegovina (BA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 72° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 91° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bulgaria (BG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 86° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (4 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Bulgaria-Sofia: BERS - Appalto di lavori per la costruzione di una recinzione intorno al sito di Radiana (R-Progetto 4A-2)

2013/S 234-405250

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 28 Gennaio 2014 - h 14:00

Descrizione:

- lavori per la costruzione di una recinzione intorno al sito di Radiana.

Stazione appaltante: Mr. Dilyan Petrov, Executive Director, State Enterprise Radioactive Waste, 6th floor 52 A G.M. Dimitrov Blvd, 1797, Sofia, Bulgaria. Tel: +395 2 90 35 100, Fax: +395 2 96 25 078, dilyan.petrov@dprao.bgwith.toira.stefanova@dprao.bg.

2.2 Bulgaria-Ruse: Lavori di costruzione di sviluppo urbano

2013/S 234-405352

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Gennaio 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di sviluppo urbano;
- servizi di progettazione architettonica;
- lavori di costruzione di ponti e gallerie, pozzi e sottopassaggi;
- lavori di costruzione di cavalcavia pedonali;
- lavori di costruzione di cavalcavia;
- lavori di costruzione di pensiline per le fermate dell'autobus.

Stazione appaltante: Obshtina Ruse, pl. „Svoboda“ No. 6. Punti di contatto: Direktsiya „Evropeysko razvitie“. All'attenzione di: Milena Martinovich - mladshi ekspert, direktsiya „Evropeysko razvitie“, 7000 Ruse, Bulgaria. Telefono: +359 82881678, Fax: +359 82834413, www.ruse-bg.eu.

2.3 Bulgaria-Madan: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 234-405359

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Gennaio 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di riparazione stradale;
- lavori di superficie vari;
- lavori di rifacimento di manto stradale;
- lavori di costruzione di strade a doppia carreggiata.

Stazione appaltante: Obshtina Madan, ul. „Obedinenie“ No. 14. Punti di contatto: gr. Madan, ul. „Obedinenie“ No. 14. All'attenzione di: Darina Atanasova - Gl. ekspert „Obshtestveni porachki“ v obshtina Madan, 4900 Madan, Bulgaria. Telefono: +359 30898060, Fax: +359 30898277, <http://www.madan-news.com>.

2.4 Lavori di ingegneria per il Forum innovativo (edificio con 2 sale polivalenti per convegni, meeting, eventi) nel quadro del progetto per la realizzazione del Parco scientifico tecnologico di Sofia

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Dicembre 2013

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per l'educazione.

Stazione appaltante: Sofia Tech Park AD, 1113 Sofia, ul. Tintyava, 86, Bulgaria. i.golemanov@sofiatech.bg, <http://www.sofiatech.bg>.

Croazia (HR)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **62°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **66°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Croazia-Zagabria: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico

2013/S 229-397129

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Febbraio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico.

Stazione appaltante: Klinička bolnica Merkur 25883882856 Zajčeva 19. Punti di contatto: Nabavna služba. All'attenzione di: Robert Dragija, dipl.oec., 10000 Zagreb, Croazia. Telefono: +385 12334009, Fax: +385 12334009, robert.dragija@kb-merkur.hr.

Egitto (EG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **118°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **112°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Libia

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **160°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **168°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Macedonia (MK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **69°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Marocco (MA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **88°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **80°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Montenegro (ME)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **75°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **66°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Polonia (PL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **41°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre nell'anno precedente era **41°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Polonia-Nowy Targ: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2013/S 236-409107

Data di pubblicazione: 5 Dicembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico;
- lavori di costruzione di stazioni di pompaggio;
- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. al. Tysiąclecia 35A, 34-400 Nowy Targ, Polonia. Telefono: +48 182640777, Fax: +48 182640779, jrp@ppkpodhale.pl, www.ppkpodhale.pl.

2. Gare aperte (15 gare)

2.1 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di autostrade

2013/S 232-401943

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Gennaio 2014 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di autostrade;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione e sussidiari per posa tubazioni e cavi;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Skarb Państwa - Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad. Prowadzący postępowanie: Generalna Dyrekcja dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi, ul. Irysowa 2, 91-857 Łódź, ul. Wronia 53. Punti di contatto: Generalna Dyrekcja dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi, ul. Irysowa 2, 91-857 Łódź. All'attenzione di: Andrzej Podsiadły, 00-874 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 422339606, Fax: +48 422339675, przetargi@lodz.gddkia.gov.pl, www.gddkia.gov.pl.

2.2 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di strade

2013/S 223-388801

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 8 Gennaio 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di costruzione per ponti;
- lavori di costruzione di viadotti;
- lavori di costruzione di strutture edili;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di costruzione di linee telefoniche.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Prowadzący postępowanie: Generalna Dyrekcja Dróg, Krajowych i Autostrad Oddział w Białymstoku, ul. Wronia 53. Punti di contatto: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Białymstoku, ul. Zwycięstwa 2, 15-703 Białystok. All'attenzione di: Helena Zdanowicz, 00-874 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 856645839, Fax: +48 856526157, ekoziowska@gddkia.gov.pl, www.gddkia.gov.pl.

2.3 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di tubature per la conduzione di acqua piovana

2013/S 232-403322

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Gennaio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di costruzione di tubature per la conduzione di acqua piovana;
- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: „Wodociągi” Sp. z o.o. ul. Reymonta 12. Punti di contatto: „Wodociągi” Sp. z o.o. Jednostka Realizująca Projekt adres: ul. Andersa 94, 48-340, Głucholazy, Polska. All'attenzione di: W sprawach dotyczących przedmiotu zamówienia - Augustyn Fornal, w sprawach dotyczących procedury zamówienia - Janusz Horodyski, 48-340 Głucholazy, Polonia. Telefono: +48 774527730, Fax: +48 774527735, <http://www.wodgluch.pl>.

2.4 Polonia-Teresin: Lavori di costruzione di strade

2013/S 233-403638

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Gennaio 2014 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di costruzione di ponti stradali.

Stazione appaltante: Gmina Teresin, ul. Zielona 20. Punti di contatto: Urząd Gminy Teresin, ul. Zielona 20, 96-515 Teresin. All'attenzione di: Anna Góralczyk, Michał Sowiński, 96-515 Teresin, Polonia. Telefono: +48 468613815, Fax: +48 468642532, zam.publiczne@teresin.pl, <http://www.bip.teresin.pl>.

2.5 Polonia-Radom: Lavori di costruzione di ponti e gallerie, pozzi e sottopassaggi

2013/S 234-405394

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Gennaio 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di ponti e gallerie, pozzi e sottopassaggi;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori generali di costruzione di condutture.

Stazione appaltante: Miejski Zarząd Dróg i Komunikacji, ul. Traugutta 30/30A. All'attenzione di: Franciszek Bogatek, 26-600 Radom, Polonia. Telefono: +48 483654652, Fax: +48 483654651, mzdik@mzdik.pl, www.mzdik.pl.

2.6 Polonia-Lublin: Lavori di costruzione di strade

2013/S 234-405428

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Gennaio 2014 - h 11:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie, ul. Krochmalna 13 j. Punti di contatto: ul. Krochmalna 13 j, pokój nr 9. All'attenzione di: Łukasz Kudła, 20-401 Lublin, Polonia. Telefono: +48 814665710, Fax: +48 814665701, zamowienia@zdm.lublin.eu, <http://zdm.bip.lublin.eu>.

2.7 Polonia-Danzica: Lavori di costruzione di pontili

2013/S 234-406689

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Gennaio 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di pontili.

Stazione appaltante: Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA, ul. Zamknięta 18. All'attenzione di: Marta Piątek, 80-955 Gdańsk, Polonia. Telefono: +48 587379265, Fax: +48 587379332, marta.piatek@portgdansk.pl, <http://www.portgdansk.pl>.

2.8 Polonia-Varsavia: Lavori generali di costruzione di edifici

2013/S 235-407066

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Gennaio 2014 - h 11:00

Descrizione:

- lavori generali di costruzione di edifici.

Stazione appaltante: Uniwersytet Warszawski, Krakowskie Przedmieście 26/28. Punti di contatto: Uniwersytet Warszawski, Dział Zamówień Publicznych, Krakowskie Przedmieście 26/28, 00-927 Warszawa, Oficyna pod Wizytkami, pok. 33. All'attenzione di: Mariola Kubiak, 00-927 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 225520360, Fax: +48 225522507, dzp@adm.uw.edu.pl, www.uw.edu.pl.

2.9 Polonia-Myślenice: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2013/S 235-407130

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Gennaio 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Gmina Myślenice, ul. Rynek 8/9. All'attenzione di: Edyta Podmokły, 32-400 Myślenice, Polonia. Telefono: +48 126392300, Fax: +48 126392305, info@myslenice.pl, <http://www.myslenice.pl>.

2.10 Polonia-Chełm: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2013/S 235-407152

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Gennaio 2014 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori generali di costruzione di condutture.

Stazione appaltante: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o. ul. Wołyńska 57. All'attenzione di: Artur Giza, 22-100 Chełm, Polonia. Telefono: +48 825631461, Fax: +48 825630450, artur.giza@mpgk.chelm.pl, www.mpgk.chelm.pl.

2.11 Polonia-Wodzisław Śląski: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico

2013/S 235-407154

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Gennaio 2014 - h 10:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Wodzisławiu Śl. ul. Markłowska 15. All'attenzione di: Dominika Pawlica-Wawrzyczny, 44-300 Wodzisław Śl., Polonia. Telefono: +48 324552634, Fax: +48 324563880, poczta@pwik-wodzislaw.pl, www.pwik-wodzislaw.pl.

2.12 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei

2013/S 237-411241

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Gennaio 2014 - h 14:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei.

Stazione appaltante: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej, ul. Wieżowa 8. Punti di contatto: Dział Zamówień Publicznych, al. Krakowska 4/6, 02-284 Warszawa. All'attenzione di: Małgorzata Kołodziejczyk, 02-147 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 225746366, Fax: +48 225746359, zp@pansa.pl, www.pansa.pl.

2.13 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di strade

2013/S 237-411242

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 8 Gennaio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, ul. Wronia 53. Punti di contatto: Prowadzący postępowanie: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Bydgoszczy, ul. Fordońska 6, 85-085 Bydgoszcz. All'attenzione di: Grzegorz Kończak, 00-874 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 523234500, Fax: +48 523234504, zamowienia_byd@gddkia.gov.pl, www.gddkia.gov.pl.

2.14 Polonia-Legnica: Lavori di costruzione di strade

2013/S 237-411249

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Dicembre 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di costruzione di linee di comunicazione.

Stazione appaltante: Prezydent Miasta Legnicy pl. Słowiański 8. Punti di contatto: Refarat Zamówień Publicznych, pl. Słowiański 7, Urząd Miasta Legnica. All'attenzione di: Violetta Piwońska, 59-220 Legnica, Polonia. Telefono: +48 767212322, Fax: +48 767212325, zamowienia.publiczne@legnica.eu, www.legnica.eu.

2.15 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura

2013/S 237-411286

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Gennaio 2014 - h 12:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura.

Stazione appaltante: Zarząd Pałacu Kultury i Nauki Sp. z o.o. pl. Defilad 1.

All'attenzione di: Jerzy Kasperek, 00-901 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 226567698, Fax: +48 226566337, jerzy.kasperek@pkin.pl, www.pkin.pl.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 Polonia-Puchaczów: Lavori di costruzione di gallerie, pozzi e sottopassaggi

2013/S 234-406837

Valore dell'appalto: **52 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di gallerie, pozzi e sottopassaggi.

Aggiudicatario: Korporacja Gwarecka SA, Bogdanka21-013 Puchaczów, Polonia. Telefono: +48 814625398, Fax: +48 814625398.

Stazione appaltante: Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. w Bogdance Bogdanka. All'attenzione di: Dariusz Stawowy, 21-013 Puchaczów, Polonia. Telefono: +48 814625647, Fax: +48 814625007, dstawowy@lw.com.pl, www.lw.com.pl.

3.2 Polonia-Rzeszów: Lavori di costruzione di strade

2013/S 236-409348

Valore dell'appalto: **44,6 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di costruzione di gasdotti.

Aggiudicatario: Bilfinger Infrastructure S.A. ul. Domaniewska 50 A02-672 Warszawa, Polonia.

Stazione appaltante: Gmina Miasto Rzeszów - Miejski Zarząd Dróg w Rzeszowie, ul. Targowa 1. All'attenzione di: Wioletta Olbrycht, 35-064 Rzeszów, Polonia. Telefono: +48 177483676, Fax: +48 178526223 / 178521020, wioletta.olbrycht@mzd.erzeszow.pl, <http://bip.erzeszow.pl>.

3.3 Polonia-Lębork: Lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento

2013/S 237-411322

Valore dell'appalto: **7,6 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento.

Aggiudicatario: Konsorcjum firm: 1. Polytechnik Luft - und Feuerungstechnik GmbH - lider i 2. Polytechnik Polska Sp. z o.o. - partner Hainfelderstrasse 692564 Weissenbach, Austria. Telefono: +43 267289011, Fax: +43 267289013.

Stazione appaltante: Gmina Miasto Lębork, ul. Armii Krajowej 14. All'attenzione di: Romuald Babul, 84-300 Lębork, Polonia. Telefono: +48 598637753, Fax: +48 598622559, inwestycje@um.lebork.pl, www.lebork.pl.

Repubblica ceca (CZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 54° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 57° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (15 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Repubblica ceca-Třebíč: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2013/S 232-401909

Data di pubblicazione: 29 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue;

Stazione appaltante: Vodovody a kanalizace 60418885 Kubišova 1172. All'attenzione di: Ing. Karel Nedvědícký, tajemník svazku 674 01 Třebíč, Repubblica ceca. Telefono: +420 568899154, nedvedicky@vaktr.cz, <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/60418885>.

1.2 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti su strada

2013/S 233-403608

Data di pubblicazione: 30 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per i trasporti su strada.

Stazione appaltante: Moravskoslezský kraj 7089069228. října 117702 18 Ostrava, Repubblica ceca. silnice2014@kr-moravskoslezsky.cz, <http://www.kr-moravskoslezsky.cz>.

1.3 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti su strada

2013/S 233-403612

Data di pubblicazione: 30 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per i trasporti su strada;
- lavori di costruzione di rivestimenti di superficie.

Stazione appaltante: Moravskoslezský kraj, 70890692 28. října 117, 702 18 Ostrava, Repubblica ceca. silnice2014@kr-moravskoslezsky.cz, <http://www.kr-moravskoslezsky.cz>.

1.4 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti su strada

2013/S 233-403614

Data di pubblicazione: 30 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per i trasporti su strada.

Stazione appaltante: Moravskoslezský kraj 7089069228. října 117702 18 Ostrava, Repubblica ceca. silnice2014@kr-moravskoslezsky.cz, <http://www.kr-moravskoslezsky.cz>.

1.5 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 234-405333

Data di pubblicazione: 3 Dicembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione di strade e autostrade.

Stazione appaltante: Statutární město Zlín 00283924 náměstí Míru 12. Punti di contatto: Statutární město Zlín, Odbor koncepce a realizace dopravních staveb. All'attenzione di: Magdaléna Zmeškalová, 741 60 Zlín, Repubblica ceca. Telefono: +420 577630722, magdalenazmeskalova@zlin.cz, <http://www.zlin.eu>.

1.6 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 235-406964

Data di pubblicazione: 4 Dicembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione di strade e autostrade.

Stazione appaltante: Statutární město Zlín 00283924 náměstí Míru 12. Punti di contatto: Statutární město Zlín, Odbor koncepce a realizace dopravních staveb. All'attenzione di: Jaroslav Černý, 741 60 Zlín, Repubblica ceca. Telefono: +420 577630621, jaroslavcerny@zlin.cz, <http://www.zlin.eu>.

1.7 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 235-406964

Data di pubblicazione: 4 Dicembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione di strade e autostrade.

Stazione appaltante: Statutární město Zlín 00283924 náměstí Míru 12. Punti di contatto: Statutární město Zlín, Odbor koncepce a realizace dopravních staveb. All'attenzione di: Martin Poláček, 741 60 Zlín, Repubblica ceca. Telefono: +420 577630621, martinpolacek@zlin.cz, <http://www.zlin.eu>.

1.8 Repubblica ceca-Ústí nad Labem: Lavori di costruzione di edifici medici speciali

2013/S 235-406971

Data di pubblicazione: 4 Dicembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici medici speciali.

Stazione appaltante: Krajská zdravotní, a.s. Sociální péče 3316/12A. Punti di contatto: Krajská zdravotní, a.s. All'attenzione di: Ing. Václav Štyvar, 401 13 Ústí nad Labem, Repubblica ceca. Telefono: +420 477117901, Fax: +420 477114900, vaclav.styvar@kzcr.eu, <http://www.kzcr.eu>.

1.9 Repubblica ceca-Olomouc: Lavori di fondazione per strade

2013/S 237-411229

Data di pubblicazione: 6 Dicembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Olomoucký kraj, 60609460 Jeremenkova 1191/40. Punti di contatto: Krajský úřad Olomouckého kraje. All'attenzione di: Ing. Tomáš Němčic, 779 00 Olomouc, Repubblica ceca. Telefono: +420 585508163, Fax: +420 585508429, t.nemcic@kr-olomoucky.cz, <https://www.kr-olomoucky.cz>.

1.10 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 237-411219

Data di pubblicazione: 6 Dicembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione di strade e autostrade.

Stazione appaltante: Statutární město Zlín, 00283924 náměstí Míru 12. Punti di contatto: Statutární město Zlín, Odbor koncepce a realizace dopravních staveb. All'attenzione di: Jaroslav Kubáč, 741 60 Zlín, Repubblica ceca. Telefono: +420 577630724, jaroslavkubac@zlin.cz, <http://www.zlin.eu>.

1.11 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 236-409122

Data di pubblicazione: 6 Dicembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Stazione appaltante: Statutární město Zlín, 00283924 náměstí Míru 12. Punti di contatto: Statutární město Zlín, Odbor koncepce a realizace dopravních staveb. All'attenzione di: Jaroslav Černý, 741 60 Zlín, Repubblica ceca. Telefono: +420 577630621, jaroslavcerny@zlin.cz, <http://www.zlin.eu>.

1.12 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di atrii

2013/S 236-409112

Data di pubblicazione: 5 Dicembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di atrii;
- lavori di costruzione di parcheggi;
- lavori di costruzione di sale per conferenze.

Stazione appaltante: Moravskoslezský kraj, 70890692 28. října 117. Punti di contatto: Moravskoslezský kraj, 28. října 117, Ostrava-Moravská Ostrava. All'attenzione di: Ing. Jakub Remiáš, 702 18 Ostrava, Repubblica ceca. Telefono: +420 595622389, Fax: +420 595622951, jakub.remias@kr-moravskoslezsky.cz, <http://www.kr-moravskoslezsky.cz>.

1.13 Repubblica ceca-Třebíč: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue

2013/S 231-400218

Data di pubblicazione: 28 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico.

Stazione appaltante: Vodovody a kanalizace 60418885 Kubišova 1172674 01 Třebíč, Repubblica ceca. <http://www.vaktr.cz/>.

1.14 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di edifici per servizi sociali

2013/S 231-400226

Data di pubblicazione: 28 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per servizi sociali.

Stazione appaltante: Čtyřlístek - centrum pro osoby se zdravotním postižením Ostrava, příspěvková organizace 70631808 Hladnovská 751/119. Punti di contatto: Čtyřlístek - centrum pro osoby se zdravotním postižením, př. org. All'attenzione di: Ing. Gabriela Kupcová, 712 00 Ostrava-Muglinov, Repubblica ceca. Telefono: +420 605375114, Fax: +420 596223210, obchodnireferent@ctyrlistekostrava.cz, <http://www.uspostrava.cz/>.

1.15 Repubblica ceca-České Budějovice: Lavori di costruzione di aule universitarie

2013/S 231-400241

Data di pubblicazione: 28 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di aule universitarie.

Stazione appaltante: Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích 60076658 Branišovská 1645/31. Punti di contatto: Rektorát - útvar veřejných zakázek. All'attenzione di: Ing. Eliška Mišáková, 370 05 České Budějovice, Repubblica ceca. Telefono: +420 389032039, misakova@jcu.cz, <http://www.jcu.cz>.

2. Gare aperte (13 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2013/S 232-403332

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Gennaio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace 70994234 Dlážděná 1003/7. Punti di contatto: Železničářská 1386/31, 400 03 Ústí nad Labem. All'attenzione di: Ing. Jan Kazda, 110 00 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 972424416, kazda@szdc.cz, <http://www.szdc.cz/index.html>.

2.2 Repubblica ceca-Liberec: Lavori di costruzione di impianti sportivi

2013/S 233-403670

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Dicembre 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti sportivi.

Stazione appaltante: Statutární město Liberec 00262978 Nám. Dr. E. Beneše 1. Punti di contatto: Odbor strategického rozvoje a dotací. All'attenzione di: Ing. Martin Čech, 460 59 Liberec 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 485243575, cech.martin@magistrat.liberec.cz, <http://www.liberec.cz>.

2.3 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di strutture per terreni sportivi

2013/S 233-403671

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Febbraio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strutture per terreni sportivi;
- lavori di costruzione di impianti sportivi;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Vítkovice Aréna, a.s. 25911368 Ruská 3077/135. All'attenzione di: Mgr. Kamil Vrubl, 700 30 Ostrava-Zábřeh, Repubblica ceca. Telefono: +420 596707300, vrubl@arena-vitkovice.cz, <https://www.arena-vitkovice.cz/>.

2.4 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione e di ristrutturazione di edifici

2013/S 233-403691

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 17 Febbraio 2014 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione e di ristrutturazione di edifici.

Stazione appaltante: Sdružení zadavatelů České dráhy, a.s. (zástupce sdružení) a Město Trinec Nábřeží L. Svobody 1222. Punti di contatto: České dráhy a.s. All'attenzione di: Miroslav Kantor, 110 15 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 725923787, Fax: +420 972233739, kantor@gr.cd.cz, <http://www.cd.cz>, <http://www.trinecko.cz>.

2.5 Repubblica ceca-Liberec: Lavori di costruzione di edifici scolastici

2013/S 233-403704

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Dicembre 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici scolastici.

Stazione appaltante: Statutární město Liberec 00262978 Nám. Dr. E. Beneše 1. Punti di contatto: Odbor strategického rozvoje a dotací. All'attenzione di: Ing. Martin Čech, 460 59 Liberec 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 485243575, cech.martin@magistrat.liberec.cz, <http://www.liberec.cz>.

2.6 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione per ponti

2013/S 233-403715

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Gennaio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per ponti.

Stazione appaltante: Národní památkový ústav 75032333 Valdštejnské nám. 162/3118 01 Praha 1, Repubblica ceca. <https://www.npu.cz/>.

2.7 Repubblica ceca-Jindřichov: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2013/S 234-405403

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Dicembre 2013 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Obec Jindřichov 0030134519/0. Punti di contatto: Violette, s.r.o., Tovární 42a, 779 00 Olomouc. All'attenzione di: Ing. Monika Medková, 753 01 Jindřichov, Repubblica ceca. Telefono: +420 585242713, monika.medkova@violette-sro.cz, <http://www.obec-jindrichov.cz/>.

2.8 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari

2013/S 235-406993

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Gennaio 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari.

Stazione appaltante: ČR - Česká správa sociálního zabezpečení 00006963 Křížová 25. Punti di contatto: Křížová 25, Praha 5. All'attenzione di: Mgr. Marek Bergman, 225 08 Praha 5, Repubblica ceca. Telefono: +420 257062755, marek.bergman@cssz.cz, <http://www.cssz.cz>.

2.9 Repubblica ceca-Ruda nad Moravou: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2013/S 235-407098

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Gennaio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Obec Ruda nad Moravou 003033139. května 40. Punti di contatto: Allo Tender s.r.o., Na Dvorcích 1989, 140 00 Praha 4. All'attenzione di: Ing. Ladislav Kocian, Martin Houdek, 789 63 Ruda nad Moravou, Repubblica ceca. Telefono: +420 241021042, Fax: +420 241021046, verejne.zakazky@allotender.cz, <http://www.ruda.cz/new/index.php>.

2.10 Repubblica ceca-Hroznová Lhota: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2013/S 235-407137

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Febbraio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico.

Stazione appaltante: Dobrovolný svazek obcí ČOV Velička 71220925 Hroznová Lhota 170. Punti di contatto: AK Farkač, Střední 26, 602 00 Brno. All'attenzione di: Mgr. Olga Korvasová, 696 63 Hroznová Lhota, Repubblica ceca. Telefono: +420 545241155, Fax: +420 545241155, vzvelicka@email.cz, <http://www.hroznovalhota.cz>.

2.11 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 237-411279

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 8 Gennaio 2014 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Stazione appaltante: Statutární město Zlín, 00283924 Náměstí Míru 12. Punti di contatto: CPS consulting, s.r.o., 761 40 Zlín, Repubblica ceca. cpsconsulting@cpsconsulting.cz.

2.12 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di scuole per l'infanzia

2013/S 237-411258

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Gennaio 2014 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di scuole per l'infanzia.

Stazione appaltante: Městská část Praha 13, 00241687 Sluneční náměstí 2580/13. All'attenzione di: David Zelený, zástupce starosty, 158 00 Praha, Repubblica ceca. Telefono: +420 235011428, zelenyd@p13.mepnet.cz, <http://www.praha13.cz>.

2.13 Repubblica ceca-Nové Město na Moravě: Lavori di costruzione di scuole per l'infanzia

2013/S 237-411236

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Gennaio 2014 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di scuole per l'infanzia.

Stazione appaltante: Město Nové Město na Moravě, 00294900 Vratislavovo náměstí 103. Punti di contatto: VIA ALTA a.s., Okružní 963, 674 01 Třebíč. All'attenzione di: Ing. Petr Doležal, 592 31 Nové Město na Moravě, Repubblica ceca. Telefono: +420 724514470, dolezal@via-alta.cz, <http://www.nmm.cz>.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 Repubblica ceca-Brno: Lavori di costruzione di aule universitarie

2013/S 237-411341

Valore dell'appalto: **2,4 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di aule universitarie.

Aggiudicatario: „Sdružení pro CEITEC Slaboproud, měření a regulace” zastoupené vedoucím účastníkem sdružení OHL ŽS, a.s. Burešova 938/17, 602 00 Brno-Veverří, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Vysoké učení technické v Brně 00216305 Antonínská 548/1.

Punti di contatto: viz výše uvedené. All'attenzione di: Hana Blažková, 602 00 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 541145325, blazkova@ro.vutbr.cz, <https://www.vutbr.cz>.

3.2 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori ferroviari urbani

2013/S 237-411341

Valore dell'appalto: **2,1 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari urbani.

Aggiudicatario: OHL ŽS, a.s. Burešova 938/17602 00 Brno-Veverří, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Vysoké učení technické v Brně 00216305 Antonínská 548/1.

Punti di contatto: viz výše uvedené. All'attenzione di: Hana Blažková, 602 00 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 541145325, blazkova@ro.vutbr.cz, <https://www.vutbr.cz>.

3.3 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di strade e autostrade

2013/S 237-411346

Valore dell'appalto: **1,6 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade e autostrade.

Aggiudicatario: COLAS CZ a.s. Ke Klíčovu 9190 00 Praha Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Středočeský kraj 70891095 Zborovská 81/11. Punti di contatto:

Krajský úřad Středočeský kraj. All'attenzione di: Bc. Alena Mrozinská, 150 00 Praha, Repubblica ceca. Telefono: +420 257280477, mrozinska@kr-s.cz, <http://www.kr.stredocesky.cz/portal>.

Romania (RO)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **66°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **75°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (3 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Romania-Ghergheasa: Lavori di costruzione di strade nazionali

2013/S 233-403660

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Gennaio 2014 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade nazionali;
- lavori di costruzione di tubature per la conduzione di acqua piovana;
- lavori di costruzione di stazioni di pompaggio.

Stazione appaltante Comuna Ghergheasa (Primaria Ghergheasa Buzau). All'attenzione di: Paraschiv Popescu, 127250 Ghergheasa, Romania. Telefono: +40 238577300, Fax: +40 238577349, primaria.ghergheasa@yahoo.com.

2.2 Romania-Braila: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti

2013/S 233-403674

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Gennaio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di discariche per rifiuti.

Stazione appaltante Consiliul Judetean Braila, P-ta Independentei nr. 1. Punti di contatto: Birou Achizitii Publice cam. 132. All'attenzione di: Moisiu Nicolae, 810210 Braila, Romania. Telefono: +40 239619-600/249, Fax: +40 239619044, nicolae.moisiu@portal-braila.ro, www.portal-braila.ro.

2.3 Romania-Braila: Lavori di costruzione di impianti di compostaggio

2013/S 236-409270

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 23 Gennaio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di compostaggio.

Stazione appaltante Consiliul Judetean Braila, P-ta Independentei nr. 1. Punti di contatto: Birou Achizitii Publice cam. 132. All'attenzione di: Moisiu Nicolae, 810210 Braila, Romania. Telefono: +40 239619-600/249, Fax: +40 239619044, nicolae.moisiu@portal-braila.ro, www.portal-braila.ro.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 Romania-Resita: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue

2013/S 237-412735

Valore dell'appalto: **33 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue.

Aggiudicatario: Espina Obras Hidraulicas SA Poligono Industrial del Tambre, via Edison, 620000 NA, Spagna. Telefono: +40 264432093, Fax: +40 264432093, espina.ro@espina.es, office.ro@espina.es, tehnica.ro@espina.es, dptotecnico@espina.es, amanso@espina.es, ifudili@espina.es.

Stazione appaltante: Societatea Comerciala Aquacaras SA Resita, P-ta Republicii nr. 7. All'attenzione di: Ladislau Sallai, 320026 Resita, Romania. Telefono: +40 255212458, Fax: +40 255214421, aquainvestitii@gmail.com.

Serbia (RS)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **80°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **86°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Serbia-Belgrado: BERS - Progetto autostradale per il corridoio X - Costruzione dell'autostrada E80 - Pirot (est)-Dimitrovgrad, lavori restanti

2013/S 224-389025

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Gennaio 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione dell'autostrada E80, sezione Pirot (est) Dimitrovgrad, lavori rimanenti (lunghezza totale 14,3 km).

Stazione appaltante: Koridori Srbije d.o.o., Procurement Department, 21 Kralja Petra Street, 11000, Belgrade, Serbia. Tel: +381 11 33 44 174, Fax: +381 11 32 48 682, procurement@koridorisrbije.rs, www.koridorisrbije.rs.

Slovacchia (SK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **62°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **66°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Slovacchia-Nové Zámky: Lavori di preparazione del cantiere edile

2013/S 237-411245

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 17 Gennaio 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile.

Stazione appaltante: Združenie pre centrálné obstarávanie, 45738521, Komárňanská ulica 14. Punti di contatto: Komárňanská ulica 14, 940 01 Nové Zámky. All'attenzione di: Ing. Gabriela Szabóová, 940 01 Nové Zámky, Slovacchia. Telefono: +421 356406415, Fax: +421 356406415, szaboova@zpc.sk, <http://www.zpc.sk>.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 Slovacchia-Poľný Kesov: Lavori di costruzione di centri ricreativi

2013/S 227-394559

Valore dell'appalto: **4,8 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di centri ricreativi;
- lavori di costruzione per piscine.

Aggiudicatario: Runec, s.r.o. 35979861 Šenkvičská cesta 14/G, 902 01 Pezinok, Slovacchia. runec@runec.sk. Telefono: +421 336453422 / 905442195.

Stazione appaltante: ThermalKesov, s.r.o. 44940751 Poľný Kesov 252. Punti di contatto: Prvá Komunálna Finančná, a.s., Samova 11, 949 01 Nitra. All'attenzione di: Marian Olejník - projektový manažér, 951 15 Poľný Kesov, Slovacchia. Telefono: +421 377769612, Fax: +421 376529555, marian.olejnik@thermalkesov.sk, <http://www.thermalkesov.sk>.

3.2 Slovacchia-Nitra: Lavori stradali

2013/S 228-395929

Valore dell'appalto: **10 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori stradali.

Aggiudicatario: Eurovia SK, a.s. 31651518O, sloboditeľov 66040 17 Košice-Šebastovce, Slovacchia. Telefono: +421 240203715, karol.bohunicky@eurovia.sk, <http://www.eurovia.sk>.

Stazione appaltante: Mesto Nitra 00308307 Štefánikova trieda 60. Punti di contatto: v zastúpení: Centrálna obstarávacia agentúra, s.r.o., Kozmonautov 3/A, 949 01 Nitra. All'attenzione di: Ing. Dagmar Trnáková, 950 06 Nitra, Slovacchia. Telefono: +421 376551111, Fax: +421 376551113, dagmar.trnakova@evob.sk, <http://www.msunitra.sk>.

3.3 Slovacchia-Lužianky: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2013/S 229-397203

Valore dell'appalto: **5,4 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Aggiudicatario: TuCon, a.s.00 Priemyselná, 2010 01 Žilina, Slovacchia. Telefono: +421 908979762.

Stazione appaltante: Obec Lužianky 34003517 Rastislavova 275/266. Punti di contatto: Legal Tender, s.r.o., Ružová dolina 8, 821 09 Bratislava. All'attenzione di: Eva Senáriková, 951 41 Lužianky, Slovacchia. Telefono: +421 904888427, Fax: +421 377783471, senarikova@aksenarikova.sk, <http://www.luzianky.sk>.

Tunisia (TN)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 73° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Ucraina (UA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 144° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 152° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. Notizie dalla Stampa europea

3.1 Polonia: la BEI continua a sostenere la modernizzazione della flotta ferroviaria polacca (BEI, 4 Dicembre 2013)

La Banca Europea per gli Investimenti (BEI) ha accordato un prestito di 47 milioni di euro alla PKP Cargo SA per l'ammodernamento della flotta ferroviaria in Polonia. La Banca ha sostenuto gli investimenti ferroviari in Polonia per 23 anni, promuovendo il miglioramento sia delle infrastrutture che del materiale rotabile.

Grazie a questo prestito della BEI, la PKP Cargo potrà modernizzare la sua flotta con l'acquisto e l'ammodernamento di locomotive e vagoni. L'acquisizione di nuovo materiale rotabile è parte del programma d'investimenti della società per i prossimi tre anni.

La BEI promuove fortemente soluzioni di trasporto sostenibili ed ecocompatibili. Con la fornitura di mezzi su rotaia nuovi e modernizzati, il progetto contribuirà ad aumentare la qualità dei servizi di trasporto ferroviario in Polonia. La nuova flotta consentirà un funzionamento più efficiente, ridurrà i costi di manutenzione ed avrà un minor consumo energetico. Questo dovrebbe aiutare le linee ferroviarie che sono in concorrenza con altre modalità di trasporto, soprattutto su strada, al fine di mantenere o migliorare la propria quota di mercato. Spostando i flussi di merci da altre infrastrutture di trasporto alla ferrovia, vi sarà una riduzione dei costi operativi dei veicoli e maggiore sicurezza e vantaggi ambientali. Nuovi veicoli sostituiranno la flotta ormai obsoleta e locomotive diesel modernizzate consumeranno meno carburante e olio, oltre a funzionare con meno rumore e vibrazioni.

3.2 Croazia: BEI sostiene l'espansione dell'aeroporto di Zagabria con un progetto di partnership pubblico-privata da 80 milioni di euro (BEI, 6 Dicembre 2013)

La Banca Europea per gli Investimenti (BEI) è in procinto di prestare 80 milioni di euro per finanziare l'espansione dell'aeroporto di Zagabria in Croazia, che comprende la progettazione e la costruzione di un nuovo terminal passeggeri aeroportuale. È il primo progetto BEI sviluppato con un finanziamento pubblico-privato nei Balcani occidentali.

I fondi BEI, concessi nell'ambito di un innovativo programma di finanziamento PPP (partnership pubblico-privata), contribuiranno ad ampliare l'aeroporto di Zagabria, fornendo una capacità aggiuntiva per alleviare la congestione esistente e meglio accogliere la crescita del traffico previsto per il futuro.

L'aeroporto di Zagabria non è solo il più importante aeroporto in Croazia, ma grazie alla sua posizione di crocevia prioritario tra i corridoi paneuropei V e X di trasporto, rappresenta un passaggio tra i Balcani occidentali e il resto d'Europa.

Il concessionario del progetto e mutuatario per 30 anni è “Medjunarodna Zračna luka Zagreb doo”, una società veicolo costituita in Croazia, di proprietà di “ZAIC-A Limited”, una società di scopo controllata congiuntamente da Bouygues Bâtiment internationale, Aéroports de Paris Management, TAV Havalimanlari holding AS, International Finance Corporation, Fondo Margherita e Viadukt dd.

I fondi BEI finanzieranno la fase 1 dell'espansione dell'aeroporto di Zagabria, prevedranno la costruzione di un nuovo terminal passeggeri di 65.000 metri quadri e strutture aeroportuali associate. Il terminal passeggeri esistente rimarrà in funzione fino a che il nuovo non diventerà operativo. Dopo il suo completamento, la capacità dei terminal dell'aeroporto passerà da circa 1 milione e mezzo di passeggeri l'anno a 5 milioni.

4. I principali documenti di programmazione

4.1 Albania

“Programma nazionale per l’Albania nell’ambito della componente IPA - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale per il 2010”, Italiano, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Adopting the revised “Greece-Albania IPA cross-border programme” and fixing the European Union contribution granted to Albania for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 for the participation of Albania in the “Greece - Albania IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 15 pagine, 27 Settembre 2010.

“Greece - Albania IPA Cross-Border Programme 2007-2013”, Inglese, 89 pagine, 27 Settembre 2010.

4.2 Algeria

“Instrument européen de voisinage et de partenariat Algerie programme indicatif national 2011 - 2013”, Francese, 49 pagine.

“2010 Annual Action Programme for Algeria to be financed under Article 19 08 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Fiche action pour l’Algérie”, Francese, 20 pagine.

“ Programme d'action annuel couvert par le document de programmation 2007-2010 pour l'IEVP en faveur de l’Algérie pour 2010”, Francese, 5 pagine, 13 Luglio 2010.

4.3 Bosnia Erzegovina

“IPA 2010 - National Programme”, Inglese, 19 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina 2007-2013”, Inglese, 68 pagine, Agosto 2007.

“IPA CBC Bosnia and Erzegovina –Montenegro”, Inglese, 53 pagine, 10 Settembre 2007.

4.4 Bulgaria

“**Transport** Operational Programme ”, Inglese, 163 pagine.

“Operational Programme 'Development of the **Competitiveness** of the Bulgarian Economy'”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional Development** Operational Programme”, Inglese, 218 pagine.

“Operational Programme '**Greece - Bulgaria**'”, Inglese, 190 pagine.

4.5 Croazia

“Adoption of a National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component, for the year 2010”, Inglese, 4 pagine, 27 Settembre 2010.

“**Environmental** Operational Programme 2007-2009”, Inglese, 146 pagine, Settembre 2007.

“**Transport** Operational Programme 2007-2009”, Inglese 120 pagine, Settembre 2007.

“Operational Programme for **Human Resources** Development 2007 - 2009”, Inglese, 162 pagine, Settembre 2007.

“National Strategic Reference Framework 2012-2013 - Draft”, Inglese, 123 pagine, Giugno 2010.

“Document of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)-**Strategy for Croatia: 2010 - 2013**”, Inglese, 67 pagine, 27 Aprile 2010.

4.6 Egitto

“Annual Action Programme 2010 in favour of Egypt to be financed under Article 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 5 pagine.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 50 pagine.

“Annual Action Programme covered by the programming document "The national indicative programme for 2007-2010" for the ENPI in favour of Egypt for 2010”, Inglese, 7 pagine, 13 Luglio 2010.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 51 pagine, 13 Luglio 2010.

4.7 Libia

“Strategy paper & National Indicative Programme 2011 - 2013”, Inglese, 52 pagine.

“Special Measure for a “Programme of Support to the EU Action Plan for Benghazi - Phase VI” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Action Fiche for Libya”, Inglese, 7 pagine.

“Special Measure for an action “Support to the Libyan authorities to enhance the management of borders and migration flows” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”.

“Action Fiche”, Inglese, 9 pagine.

4.8 Macedonia

“Adopting the revised “Greece-the former Yugoslav Republic of Macedonia”, and fixing the European Union contribution granted to the former Yugoslav Republic of Macedonia for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 relating to the participation of the former Yugoslav Republic of Macedonia in the “Greece - the former Yugoslav Republic of Macedonia IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 12 pagine, 27 Settembre 2010.

“Amendment of Commission Decision C(2008)7975 adopting a National Programme for the former Yugoslav Republic of Macedonia under IPA 2008, Component 1, of 11 December 2008”, Inglese, 1 pagina, 27 Settembre 2010.

4.9 Marocco

“Mid-Term Review of the Country Strategy Paper Morocco 2007-2013 and National Indicative Program 2011-2013”, Inglese, 46 pagine.

“Programme d’action annuel 2010 en faveur du Maroc à financer au titre de l’article 19 08 01 du budget général de l’Union européenne”, Francese, 4 pagine.

“Fiche action Maroc”, Francese, 27 pagine.

4.10 Montenegro

“Financing Proposal for the National Programme for Montenegro under the IPA – Transition assistance and institution building component – for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 5”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 13”, Inglese, 38 pagine.

4.11 Polonia.

“National Strategic Reference Framework 2007-2013 in support of growth and jobs”, Documento integrale in Inglese, 160 pagine, 7 Maggio 2007.

“Strategy for Poland 2010 - 2013 as approved by the Board of Directors at its meeting on 6 July 2010”, Inglese, 54 pagine, 6 Luglio 2010.

“JESSICA - Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas - JESSICA Evaluation Study - West Poland”, Inglese, 166 pagine, Gennaio 2009.

“Operational Programme **Innovative Economy**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Innovative Economy** - National Strategic Reference Framework 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 179 pagine, 1 Ottobre 2007.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme 2007 – 2013”, Documento integrale in Inglese, 20 Dicembre 2007.

“Programma Operativo Europa Centrale”, Sintesi in Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, 3 Dicembre 2007.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi in Inglese, 2 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 152 pagine, 22 Dicembre 2009.

“Operational Programme South Baltic”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“South Baltic Cross-Border Co-operation Programme”, Documento integrale in Inglese, 77 pagine, 20 Dicembre 2007.

4.12 Repubblica ceca

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 150 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 166 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“The Operational Programme **Environment** for the period 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 266 pagine, Dicembre 2007.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 105 pagine, Giugno 2006.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Programma operativo Europa centrale”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

4.13 Romania

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 197 pagine, 2007.

“Strategy for Romania as approved by the Board of Directors at its meeting on 29 April 2008”, Inglese, 93 pagine, 2008.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Transport** (SOPT) 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 118 pagine.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 139 pagine, 2007.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 202 pagine, 2007.

“Operational Programme **Regional** Operational Programme”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional** Operational Programme 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 247 pagine, 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 76 pagine.

“Sectoral Operational Programme **Human Resources** Development 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 191 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme Hungary - Romania”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Hungary - Romania Cross-border Co-operation Programme 2007- 2013”, Documento integrale in Inglese, 142 pagine, 27 luglio 2007.

“Operational Programme Romania - Bulgaria”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Romania- BulgariaCross-Border Cooperation Programme 2007–2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, 27 luglio 2007.

“Programmi Operativi finanziati dai fondi strutturali e di coesione”, Istituto nazionale per il Commercio Estero, Italiano, 1 pagina.

4.14 Serbia

“Multi-annual Indicative Planning Document (MIPD) Republic of Serbia 2009-2011”, Inglese, 43 pagine.

“Strategy for Serbia - As approved by the Board of Directors on 20 February 2007”, Inglese, 58 pagine.

“National Programme for Serbia under the IPA -Transition Assistance and Institution Building Component for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Financing proposal for IPA 2010 Component I National programme for Serbia”, Inglese, 28 pagine.

"Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes-Project number 15: Supervision of road construction works on the Corridor X", Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche - IPA centralised programmes - Project number 26: Implementation of Energy Component of the National Strategy for Sustainable Development”, Inglese, 23 pagine.

“Enlargement Strategy and Main Challenges 2010-2011”, Inglese, 75 pagine.

“IPA CBC Serbia – Bosnia and Herzegovina”, Inglese, 48 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Serbia 2007-2013”, Inglese, 71 pagine, Maggio 2007.

"IPA CBC Serbia - Montenegro", Inglese, 46 pagine, 30 Maggio 2007.

4.15 Slovacchia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 158 pagine, Luglio 2006.

“Strategy for Slovak Republic as approved by the Board of Directors at its meeting on 24 February 2009”, Inglese, 38 pagine, 2009.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese,

112 pagine, 9 agosto 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 155 pagine, 7 agosto 2007.

“Operational Programme **Research and Development**”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Research and Development** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 151 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 101 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 86 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme South East Europe”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme South East Europe 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 190 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Central Europe”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

4.16 Tunisia

“Annual Action Programme covered by the 2007-2010 National Indicative Programme for the European Neighbourhood and Partnership Instrument for Tunisia in 2010”, Inglese, 6 pagine, 13 Luglio 2010.

“Fiche action pour la Tunisie”, Francese, 20 pagine, 13 Luglio 2010.

4.17 Ucraina

“EU/Ukraine Action Plan”, Inglese, 43 pagine.

“Revised EU-Ukraine Action Plan on Freedom, Security and Justice Challenges and strategic aims”, Inglese, 13 pagine.

“Implementation of the European Neighborhood Policy in 2009, Progress Report Ukraine”, Inglese, 24 pagine, 12 Maggio 2010.

“Ukraine National Indicative Programme 2011-2013”, Inglese, 52 pagine.

“Ukraine Country Strategy Paper 2007-2013”, Inglese, 31 pagine.

5. Glossario

5.1 Istituzioni e Strumenti finanziari

Banca Europea per gli investimenti	European Investment Bank (EIB)
Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo	European Bank of Reconstruction and Development (EBRD)
Fondo Europeo di Sviluppo (FES)	European Development Fund (EDF)
Strumento di preadesione 2000 – 06 ISPA	Structural Instrument for pre-accession assistance (ISPA)
Strumento di pre-adesione 2007-13, IPA	Instrument for pre-accession assistance (IPA)
Strumento di vicinato 2007/13 ENPI	European Neighbourhood Policy: Funding (ENPI)
Fondo fiduciario UE-Africa per le infrastrutture	EU-Africa Infrastructure Trust Fund (EUAITF)
Strumenti d'investimento nel vicinato	Neighbourhood Investment Facility (NIF)
Strumento d'investimento nei Balcani occidentali	Western Balkans Investment Framework (WBIF)
Strumenti d'investimento in America latina	Latin America Investment Facility (LAIF)
Strumenti d'investimento per l'Asia centrale	Investment Facility for Central Asia (IFCA)
Strumenti d'investimento per l'Asia	Asia Investment Facility (AIF)

5.2 Appalti e contratti

Aggiudicazione	Award, Attribution
Appaltatore	Contractor
Assistenza tecnica	Technical Assistance
Avviso di gara	Procurement notice
Avviso di pre-informazione	Forecast
Bandi di gara	Calls for tender
Candidato	Applicant
Criteri di ammissibilità	Eligibility criteria
Forniture	Supply
Gara	Tender
Invito a presentare proposte	Call for proposals
Lista ristretta	Shortlist
Lotto	Lot
Lavori	Works
Nota concettuale	Concept note
Offerente	Tenderer
Prestito	Loan
Procedura di appalto	Procurement procedure
Procedura negoziata	Negotiated procedure
Procedura negoziata concorrenziale	Competitive negotiated procedure
Procedura ristretta	Restricted procedure
Ricorso	Appeal
Servizio	Service
Sovvenzione	Grant
Stazione appaltante	Contracting authority

Sei interessato
all'efficienza energetica
negli edifici?

Vieni a scoprire
il progetto europeo
Construction21!

www.construction21.it

